

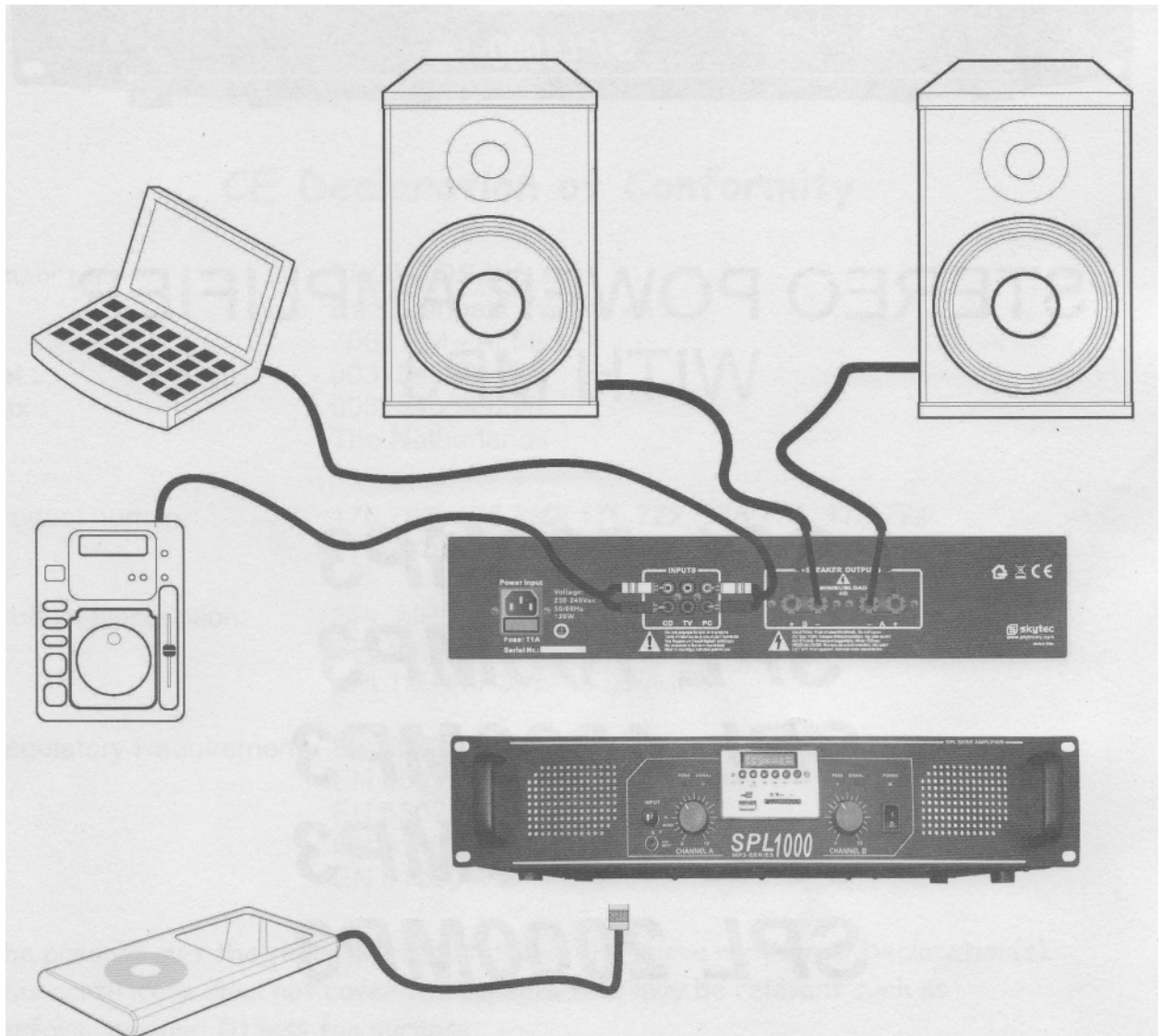




STEREO POWER AMPLIFIER MIT MP3

SPL 500MP3
SPL 700MP3
SPL 1000MP3
SPL 1500MP3
SPL 2000MP3

Gebrauchsanleitung

Grundanschlüsse :



| | |
|---|--|
|  | <p>CAUTION: Risk of electric shock. Do not open LET OP: Niet openen. Gevaar voor elektrische schok ATTENTION : Risque d'électrocution. Ne pas ouvrir ACHTUNG: Stromschlaggefahr. Nicht Öffnen ADVARSEL: Må ikke åbnes. Risiko for elektrisk chok</p> |
|  | <p>Do not expose to rain / moisture Niet in vochtige ruimtes gebruiken Tenir à l'abri de la pluie et de l'humidité Vor Regen und Feuchtigkeit schützen Må ikke anvendes i våde/fugtige omgivelser</p> |

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf unseres SPL Verstärkers.
Vor der ersten Inbetriebnahme bitte sorgfältig diese Anleitung durchlesen

SICHERHEITSHINWEISE:

- Gehörschäden:
Lautsprecher können sehr hohe Schallpegel (SPL) erreichen, die bei Publikum, Benutzern und technischem Personal schwere Gehörschäden verursachen können. Achten Sie darauf, dass der Schallpegel nie 85dB übersteigt.
- Achten Sie darauf, dass der Verstärker ausgeschaltet ist, wenn die Box angeschlossen oder abgekoppelt wird.
- Verstärker und Lautsprecher nicht überlasten, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden.
- Das Gerät nicht mit nassen Händen ans Netz anschließen oder vom Netz trennen.
- Wenn Stecker und/oder Netzkabel beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann ersetzt werden.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete 220-240VAC/50Hz Netzsteckdose an, die von einer 10-16A Sicherung geschützt ist.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Im Allgemeinen gilt: Bei Nichtgebrauch Stecker abziehen.
- Nach längerem Nichtgebrauch kann sich Kondenswasser bilden. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Niemals in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse sehr heiß. Nicht während des Betriebs oder sofort danach berühren.
- Keine Reinigungssprays für die Regler benutzen. Die Rückstände, die diese Produkte hinterlassen, führen zu Staub- und Fettansammlungen. Im Problemfall einen Fachmann um Rat fragen.
- Niemals die Regler mit Gewalt bedienen.
- Kein offenes Feuer (Kerze usw.) auf oder neben das Gehäuse stellen – FEUERGEFAHR.
- Den Verstärker auf eine stabile, feste Fläche stellen.
- Keine Flüssigkeiten auf den Verstärker stellen. Vor Feuchtigkeit schützen, da sie die Lebensdauer des Geräts erheblich verkürzt.
- Wenn das Gerät so stark beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, NICHT das Gerät ans Netz anschließen und NICHT einschalten. Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Niemals das Gerät selbst reparieren. Alle Reparaturen müssen von einem Fachmann ausgeführt werden.
- Den Lautstärkeregel des Verstärkers ganz herunterfahren, bevor Sie ihn einschalten.
- Das Gerät von Kindern fernhalten.
- Gerät ausschalten, bevor Sie es vom Netz und/oder anderen Geräten trennen. Bevor Sie das Gerät an einen anderen Platz stellen, erst alle Kabel abziehen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darauf treten. Vor jeder Inbetriebnahme das Netzkabel auf Schäden überprüfen.

Umweltschutz: Verpackungsmaterial wann immer möglich recyceln



Entsorgung: Das Gerät darf nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Sammelstelle, wo ein großer Teil des Geräts recycelt werden kann.

Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Veränderungen am Gerät vornehmen, sonst verfällt jeglicher Garantieanspruch. Es besteht kein Anrecht auf Garantie bei Unfällen und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Sicherheits- und Bedienungshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. SPL übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, sowie Folgeschäden, die durch Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise entstanden sind.

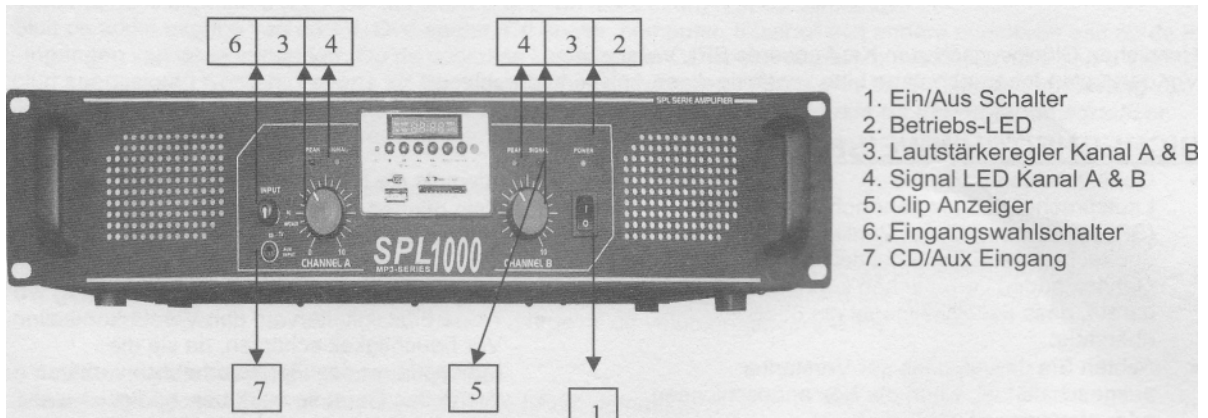
ANSCHLÜSSE:

Prüfen Sie zuerst die technischen Daten Ihres Verstärkers, um sicherzugehen, dass er für die Box geeignet ist. Achten Sie dabei besonders auf die Leistung und die Impedanz.

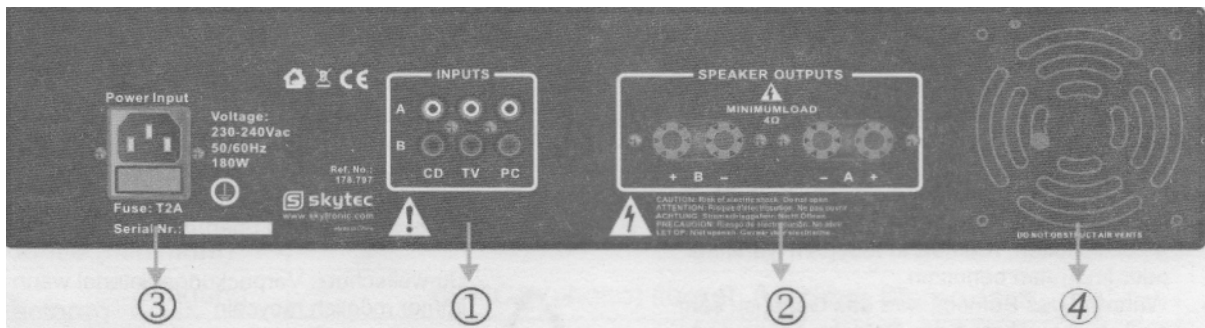
Prüfen Sie, dass der Verstärker ausgeschaltet ist und schließen Sie dann die Box an. ACHTUNG! Achten Sie auf die Polarität (+/-). Schließen Sie Leiter mit derselben Farbe an beiden Seiten gleich an, also + am Verstärker mit dem + an der Box. Bei falschem Anschluss wird die Klangqualität beeinträchtigt.

Benutzen Sie nur Lautsprecherkabel von guter Qualität, die der Leistung und der Entfernung zwischen Verstärker und Box entsprechen.

BESCHREIBUNG



Rückseite



BETRIEB

1. Die Lautsprecheranlage (Mindestens 4 Ohms Last) mit ausreichender Leistung an die Ausgangsklemmen des Verstärkers anschließen
2. Den Ausgang des Fernsehers, DVD Spielers, Computers, Mischpults (oder eine andere geeignete Signalquelle) an die entsprechenden Eingangsbuchsen des Leistungsverstärkers anschließen. An der Frontseite können Sie einen CD Spieler über eine 3,5mm Stereo-Klinkenbuchse anschließen. **Die Frontseite hat ein MP3 Bedienungspanel mit USB/SDmmc Eingänge. Mit Hilfe der Fernbedienung ist dieses Panel auch zu bedienen ebenso wie der eingebaute Equalizer.**
3. Das Netzkabel in eine Netzsteckdose stecken.
4. Wählen Sie mit dem Wahlschalter auf der Frontseite eine Eingangsquelle (PC — MP3 — TV — CD)
5. Die Gainregler ganz herunterfahren und den Verstärker einschalten.
6. Stellen Sie die Lautstärkeregler auf den gewünschten Pegel ein. HINWEIS: Wenn das Audio Eingangssignal zu stark ist, klingt der Ton verzerrt und der CLIP Anzeiger leuchtet. Wenn die Clip LED ständig leuchtet oder blinkt, muss der Pegel reduziert werden.
7. Regeln sie den Klang mit den Equalizern. Sie können Unterschiede in der Klangqualität der Quellen oder in der Raumakustik ausgleichen. Jeder Equalizer verfügt über seinen eigenen Boost oder Cut für die tiefen, mittleren und hohen Frequenzen.

Fernbedienung

INPUT Wahl Radio - USB - SD - AUX

Radio modus:

CH-- / CH+ Zurück und Vorwärts Suche
 PREV / NEXT Vorheriges / Nächstes Programm
 PLAY / PAUSE NB: Ein langer Druck für das Scannen und Speichern von Radiosendern
 VOL - / VOL + Lautstärke weniger/mehr (nur wenn der Schalter in MP / Aux steht)
 EQ Im Radio-Modus keine Funktion
 STOP Im Radio-Modus keine Funktion
 REPEAT Keine Funktion im Radio-Modus
 0 bis 9 Programm Direktwahl



USB-und SD-Modus:

CH-CH + Keine Funktion im USB oder SD Modus
 PREV / NEXT Vorheriger oder nächster Titel
 PLAY/PAUSE Play - Pause - Play - Pause - usw.
 VOL-/ VOL + Lautstärke weniger/mehr (nur wenn der Schalter in MP / Aux steht)
 EQ Equalizer Wahl von E0 bis E6
 STOP Stoppt die Wiedergabe
 REPEAT Wiederholung von ALLE - FOLDER - EIN oder zufälligen Positionen (Random)
 0 bis 9 Titel Direktwahl

Batterie: CR2025 (mitgeliefert)

Die Kunststoff-Streifen auf der Unterseite entfernen.

Aux-Modus:

Verwenden Sie in diesem Modus nur die "INPUT"-Taste auf der Fernbedienung.

Für einen zuverlässigen und problemlosen Betrieb, bitte folgende Punkte beachten:

- Alle Ein- und Ausgangsverbinder müssen gut und sicher angeschlossen sein.
- Die Leistung der Lautsprecher muss für die Ausgangsleistung des Verstärkers geeignet sein.
- Den Verstärker immer an einer gut belüfteten Stelle aufstellen.
- Vor schweren Erschütterungen schützen.
- Niemals während des Betriebs die Lautsprecher anschließen oder abziehen. Das kann den Verstärker schwer beschädigen.

TECHNISCHE DATEN

| | SPL 500EQ | SPL 700EQ | SPL 1000EQ | SPL 1500EQ | SPL 2000EQ |
|--------------------------------|---------------------------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Max Ausgangsleistung bei 4 Ohm | 2x 250W | 2x 350W | 2x 500W | 2x 750W | 2x 1000W |
| Max Ausgangsleistung bei 8 Ohm | 2x 200W | 2x 250W | 2x 350W | 2x 500W | 2x 750W |
| Impedanz (Mindestens) | 4 Ohm | | | | |
| Verbinder | Eingang | 6x Cinch Buchsen & 3.5mm Stereo Klinkenbuchse | | | |
| | Ausgang | Schraubklemmen | | | |
| Eingangsspannung | 775 mV | | | | |
| Eingangsimpedanz | 10 K min. | | | | |
| Frequenzbereich | 20 Hz - 20 KHz ±3 dB | | | | |
| THD +N | < 0.5 % | | | | |
| Signal/Rauschabstand | >95 dB | | | | |
| Crosstalk | > 82dB at 1KHz | | | | |
| Anzeiger | Clip / Signal / Netz | | | | |
| Netzspannung | 220-240 Vac(Euro) / 50 Hz | | | | |
| Sicherung | T1A | T2A | T4A | T4A | |
| Abmessungen | 482 X 290 X 88mm | | | | |
| Gewicht | 3,5kg | 4,2kg | 4,8kg | 5,4kg | 6kg |



CE Declaration of Conformity

Importer: TRONIOS BV
Bedrijvenpark Twente 415
7602 KM - ALMELO

Tel : 0031546589299
Fax : 0031546589298
The Netherlands

Product number: 178.766, 178.769, 178.772, 178.773, 178.774
178.775, 178.777, 178.779

Product Description: SPL MP3 sehe Amplifiers
SPL500MP3, SPL700MP3, SPL1000MP3
SPL1500MP3, SPL2000MP3

Regulatory Requirement: EN 60065
EN 55013
EN 55020
EN 61000-3-2/-3-3
EN 61000-4-2

The product met the requirements stated in the above mentioned beclaration(s).
This certificate does not cover the aspects that may be relevant such as
performance and fitness for purpose.

ALMELO,
26-04-2011

Signature

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. de', is written over a light gray rectangular background.